

## Szállítási Szerződés

amely létrejött egyrészről

### **Orosháza Város Önkormányzata**

Székhelye: 5900 Orosháza, Szabadság tér 4-6.  
 Képviseli: Dr. Dancsó József polgármester  
 KSH száma: 15725510-8411-321-04  
 Adószáma: 15346315-2-04  
 Bankszámlaszáma: 11733041-15346315-00000000  
 Számlavezető pénzüintézete: OTP Bank Nyrt.  
 Kapcsolattartója: Oláh Viktor  
 Telefon: 68/413-022  
 Fax: 68/411-545  
 mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről

### **Mediplan Kórháztervező és Egészségügyi Fővállalkozó Kft.**

(rövidített elnevezése: **MEDIPLAN Kft.**)  
 Székhelye: 1011 Budapest, Hunyadi János út 13.  
 Képviseli: Pólya Endre ügyvezető  
 Nyilvántartó bíróság: Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság  
 Cégjegyzékszám: 01 09 064941  
 Adószáma: 10336476-2-41  
 Bankszámlaszáma: 10700419-44519607-51100005  
 Számlavezető pénzüintézete: CIB Bank Zrt  
 Kapcsolattartója: Pintér Ágnes  
 mint Szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

között, az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

### **Előzmények:**

Szerződő Felek jelen szerződés előzményeként rögzítik, hogy Megrendelő „Orosházi Kórház-Rendelőintézet Sürgősségi Betegellátó Osztályának korszerűsítése” című projektjét (azonosítószám: TIOP-2.2.2-08/2-2010-0002) a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatóságának Főigazgatója 2010. április 15-én kelt támogató levél szerint támogatásban részesítette. A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség döntése alapján Megrendelő 90%-os vissza nem térítendő támogatásban részesül.

1.1. Szerződő felek előjáróban rögzítik, hogy Megrendelő 2011. június 16-án „Egészségügyi és informatikai eszközbeszerzés, az eszközök üzembehelyezése, valamint használatuk oktatása és betanítása az „Orosházi Kórház-Rendelőintézet Sürgősségi Betegellátó Osztályának korszerűsítése” című, TIOP 2.2.2-08/2-2010-0002 azonosító számú pályázatához” tárgyában közbeszerzési eljárást indított. Az ajánlati felhívás az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2011.06.18-án 2011/S 116-191696 iktatószámom, míg a Közbeszerzési Értesítőben KÉ-14974/2011. hirdetéyszámom jelent meg. Az eljárás eredményeként a teljesítést az II. rész tekintetében a MEDIPLAN Kft. nyerte el.

Dr. G. S. I.

1/6

1.2. Jelen szállítási szerződés alapján a Szállító köteles a szerződésben meghatározott termékeket a kikötött teljesítési határidőben a Megrendelőnek átadni, a Megrendelő pedig köteles a szerződésben részletezett termékeket átvenni és a termékek árát megfizetni, a jelen szállítási szerződés feltételei szerint.

## 2. A szerződés tárgya

A szerződés tárgya:

- 1db broncofiberoscop,
- 1db intenzív ágy (respirátor mellett),
- 1 db külső pacemaker,
- 1db mini doppler,
- 1db mobil motoros mellkasszívó,
- 1db NonContactTonométer (hordozható),
- 1db spirométer,
- 1db sürgősségi táska kompletten (a dokumentációban előírt felszereltséggel együtt),
- 1db újszülött incubátor,
- 1db vérgáz analizátor,
- 1db vér-és vérkészítmény hűtő,
- 2 db kórházi takarítókosci tartozékokkal.

szállítása, amely magában foglalja az üzembe helyezést, installálását, az üzemeltetéshez szükséges szaktanácsadást, betanítást, és a termékekhez tartozó műszaki dokumentációt, engedélyeket, minőségtanúsítást. Jelen szállítási szerződés elválaszthatatlan részét képezik az ajánlati dokumentációban, valamint Szállító ajánlatában részletezett teljesítési feltételek.

## 3. A szerződéses ár

3.1. A fentiekben meghatározott termékek egy összegű ára:

nettó 13.400.000,- Ft + 3.350.000,- Ft ÁFA, azaz 16.750.000,- Ft.

3.2. A fenti ár fix ár, és amelyet a szerződésben vállalt kötelezettségek határidőben, az előírt mennyiségben és minőségben történő teljesítésért fizet a Megrendelő. Megrendelő a szerződés teljesítése során semmilyen okból nem fogad el áremelési kezdeményezést.

3.3. A szerződéses ár tartalmazza a termék ellenértékét, a termék kezelésével, szállításával, rakodásával, a teljesítés helyén való átadásával kapcsolatos minden költséget, díjat, illetéket, vámot és adót, áfát, valamint a fuvarköltséget, és mindazt a költséget, amely a termék rendeltetésszerű használatát biztosítja, pl. a betanítás, installáció, a szükséges engedélyek, a kötelező ill. a vállalt garancia teljesítésének költségeit is.

## 4. Teljesítés helye, ideje, módja

4.1. A teljesítés helye: Orosháza Város Önkormányzat Kórháza 5900 Orosháza, Könd u. 59.

4.2. A teljesítés ideje: 2011. október hó 12. napja.

4.3. A megjelölt határidő végső határidő, amely eredménytelen elteltével a Megrendelő választása szerint jogosult élni a 9. pontban írt jogkövetkezményekkel.

ai asu

2/6

4.4. Szállító köteles a Megrendelőt a teljesítés idejéről legalább 10 nappal előbb értesíteni.

4.5. **A teljesítés módja:** Szállító a szállított terméket csomagolva a teljesítés helyén köteles átadni, a Megrendelő címére saját szállítóeszközén beszállítani. A szállított berendezést/műszert a használat helyén beszerezni, üzembe helyezni, installálni, a Megrendelő kezelőszemélyzetét a használatra betanítani.

Szállító a terméket a teljesítési helyen az átvételre feljogosított részére adhatja csak át.

4.6. Szállító akkor teljesít, ha a termék hiánytalan mennyiségi és minőségi átadásával együtt a felhasználáshoz szükséges okmányokat, műszaki dokumentációt, garancialevelet, tanúsítványokat, engedélyeket is átadja, valamint a berendezést, műszert üzembe helyezte és a kezelőszemélyzetet a használatra betanította.

## 5. Minőség, mennyiség meghatározása, minőségi, mennyiségi kifogásolás rendje

5.1. Felek a minőség és mennyiség tekintetében a szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. sz. mellékletben rögzítettek szerint állapodnak meg.

5.2. A minőségi megvizsgálás helye a Megrendelő címe, a mennyiségi és minőségi vizsgálatot az átvevőnek kell elvégeznie.

5.3. A Megrendelő/vagy az átvevő a mennyiségi ellenőrzés még el nem végzett részét, valamint a minőségi vizsgálatot köteles haladéktalanul, de legkésőbb az átvételtől számított 8 napon belül megkezdeni és azt a megvizsgáláshoz szükséges idő alatt folyamatosan elvégezni.

5.4. A Megrendelő vagy az átvevő az észlelt minőségi hibát annak felfedezése után a Szállítóval haladéktalanul közölni és egyben szavatossági igényét megjelölni köteles.

## 6. Garancia, jótállás

6.1. Szállító a termékért az átadás-átvétel napjától számítottan 24 havi jótállást vállal. Szállító a termék átadásakor köteles átadni az előírásoknak megfelelő garancialevelet, jótállási jegyet.

6.2. A garanciaidő alatti meghibásodás esetén a Szállító maximum 72 órán belül köteles a hiba javítását megkezdeni és 1 héten belül befejezni. Ennek elmulasztása esetén Megrendelő jogosult a Szállító költségére mással elvégeztetni a javítást. Indokolt esetben Megrendelő írásbeli hozzájárulásával a javítási idő meghosszabbítható. Az 1 hetes javítási idő eredménytelen elteltével Megrendelő igénye esetén Szállító köteles cserekészüléket biztosítani Megrendelő részére. Amennyiben a Szállító ezen kötelezettségét nem teljesíti, a meghibásodott termék szerződés szerinti értékére számított 9. pontban írt késedelmi kötbért köteles fizetni.

6.3. Szállító szavatolja az általa szavatolt termék jogtisztaságát.

## 7. Fizetési feltételek:

7.1. Megrendelő a szerződéses árat Szállító számlájának a Kbt. 305.§-ának megfelelően banki átutalással teljesít. Szállító a számlája mellékleteként köteles csatolni a hiánytalan teljesítést

ae. Csar

3/6.

igazoló szállítólevelet. Az átvételi okmány hiányában Megrendelő a számlát nem köteles mindaddig megfizetni, amíg Szállító azt nem pótolja.

7.2. Megrendelő jogosult a 9. pont szerint őt megillető kötbér összegét Szállító számlájából levonni, azt a csökkentett összegben kifizetni.

7.3. Megrendelő a 4/2011.(I.28.) Korm. Rendelet, valamint az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII tv. (Art.) 36/A.§-ára tekintettel teljesíti a kifizetést.

7.4. Amennyiben Megrendelő az ellenérték kifizetésével késedelembe esik, késedelmi kamatot köteles Szállítónak fizetni, melynek mértéke a Ptk. 301/A §-a (2) bekezdése szerinti összeg. A Megrendelő által igazolt és szerződésszerű teljesítés esetén, a jelen szerződésben meghatározott fizetési határidő eredménytelen elteltét követően, a Szállító a Megrendelő által adott hozzájárulás, felhatalmazó nyilatkozat alapján beszedési megbízást nyújthat be a Megrendelő bankszámlája terhére. A Megrendelő jelen nyilatkozattal a beszedési megbízás benyújtásához hozzájárul.

## **8. Szerződő felek képviselői kapcsolattartás**

### **8.1. Megrendelő részéről:**

A szerződéssel kapcsolatos kérdésekben: Dr. Dancsó József, polgármester

5900 Orosháza, Szabadság tér 4-6., tel.: 68/413-022

Pénzügyi teljesítéssel kapcsolatban: Gabnai Andrea, költségvetési csoportvezető

5900 Orosháza, Szabadság tér 4-6., tel.: 68/413-022

Átvétellel kapcsolatban: Oláh Viktor, pályázati csoportvezető

5900 Orosháza, Szabadság tér 4-6., tel.: 68/413-022

### **8.2. Szállító részéről:**

A szerződéssel kapcsolatos kérdésekben: Pólya Endre 1011 Budapest, Hunyadi János út 13. tel.: 1-214-5894 (név, cím telefonszám),

Pénzügyi teljesítéssel kapcsolatban: Pólya Endre 1011 Budapest, Hunyadi János út 13. tel.: 1-214-5894 (név, cím telefonszám),

Áruátadással kapcsolatban: Pólya Gábor 1011 Budapest, Hunyadi János út 13. tel.: 1-214-5894 (név, cím telefonszám),

## **9. Szerződésszegés**

9.1. Szállító szerződésszegést követ el, ha késedelmesen, vagy hibásan teljesít.

9.2. Késedelmes teljesítés esetén Szállító a késedelem idejére napi 1% mértékű, de maximum 30% mértékű késedelmi kötbért köteles fizetni, amelyet Megrendelő a számlából jogosult visszatartani. A késedelmi kötbér alapja a késedelmesen szállított termék nettó szerződéses ára. Szállító hibás teljesítés esetén a hibás terméket 30 napon belül köteles kijavítani, vagy kicserélni, amennyiben e kötelezettségének nem tesz eleget, úgy Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni. Hibás teljesítésnek minősül a termék magyar nyelvű használati utasításának, műszaki dokumentációjának, garancialevelének hiánya is.

9.3. A szerződésben vállalt határidő 30 nappal történő túllépése, vagy hibás teljesítése esetén, ha a hiba kijavítása a 30 napot meghaladja a Megrendelő választása szerint jogosult a szerződésszegés következményeinek érvényesítése mellett a szerződést azonnali hatállyal

*Ol. Cs. 1*

*4/6*

felmondani, vagy a szerződéstől elállni. A meghiúsulási kötbér mértéke a nettó szerződéses ár 20%-a. Megrendelő a kötbér érvényesítésén túlmenően követelheti a szerződésszegés miatt keletkezett kárát is.

9.4. Megrendelő szerződésszegést követ el, ha fizetési kötelezettségét határidőben nem teljesíti.

9.5. Mentésül a Szállító a késedelem alól, ha az vis major (valamely természeti katasztrófa, egész országot érintő sztrájk) vagy a Megrendelő olyan tevékenysége, mulasztása eredménye, amely a Szállító szerződészerű teljesítését akadályozza.

9.6. Szállító köteles a valós akadályról (annak bekövetkeztéről, okáról, valószínűsíthető utalásról) Megrendelőt nyomban írásban értesíteni, és az akadállyal nem érintett teljesítését az ésszerű gazdálkodás keretein belül folytatni.

9.7. Megrendelő értesítése, illetve az ok valódiságának hiányában a Szállító mentességre nem hivatkozhat.

## **10. A szerződés módosítása**

Jelen szerződést szerződő felek csak a Kbt. 303. §-ának megfelelően, írásban módosíthatják.

## **11. Eljárás a Szállító fizetéseketelensége esetén**

Abban az esetben, ha a Szállító fizetéseketelenné válik, vagy adó és egyéb köztartozása keletkezik, Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést. Ebben az esetben Szállító csak a Megrendelő által igazoltan átvett határidőben és kifogástalan minőségben teljesített leszállított termék szerződéses árára tarthat igényt, ezt meghaladóan kárigényt nem érvényesíthet.

## **12. Egyéb kikötések**

12.1. Amennyiben a szerződés teljesítése érdekében nyertes ajánlattevő (ajánlattevők) projektársaságot hoznak létre, akkor a Kbt. 304./A §-ban foglalt rendelkezéseket magára (magukra) nézve kötelezőnek fogadják el.

12.2. Szerződő felek egymáshoz intézett nyilatkozataikat, értesítéseiket írásban, ajánlott levélben, telefax, vagy távirat útján kötelesek megtenni.

12.3. Szerződő felek a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerülő vitás kérdéseket elsősorban egymás közötti békés tárgyalások útján rendezik. Amennyiben a tárgyalásaik - azok megkezdésétől számított 30 napon belül - nem vezetnének eredményre, felek vitájuk eldöntésére alávetik magukat az Orosházi Városi Bíróság illetékességének.

12.4. Jelen szerződés kizárólag az mellékletivel együtt érvényes.

12.5. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a feladat ellátásával kapcsolatban a Megrendelő által kiírt közbeszerzési eljárás során KÉ-14974/2011 hirdetmény számon megjelent ajánlati felhívás, az ezzel kapcsolatosan kiadott ajánlati dokumentáció, és a feladat teljesítésére benyújtott ajánlat tartalma (1. számú melléklet).

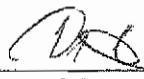
aa Codre


5/6

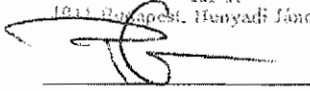
12.6. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. szállítási szerződésre vonatkozó szabályai, a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény és az egyéb vonatkozó jogszabályok az irányadók.

12.7. Jelen szerződés öt, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, melyet szerződő felek elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírtak.

Orosháza, 2011. szeptember 12.

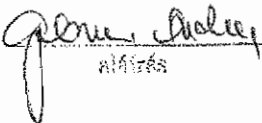
  
Megrendelő



MEDEPFLAN  
Közhasznosító és Egészségügyi Kiváltó  
KFT.  
1041 Budapest, Hunyadi János út 13.  
  
Szállító

Ellenjegyzés:

Orosháza, 2011. 09. 12.

  
aláírás

all Csul  
L v A k

6/6.

**I. SZÁMÚ MELLÉKLET**

FELOLVASÓLAP

Ajánlattevő (közös ajánlattevők) neve:

**Mediplan Kórháztervező és Egészségügyi Fővállalkozó Kft.**

Székhelye, posta címe (közös ajánlattevők esetén ajánlattevőnként külön-külön megadva):

**1011 Budapest Hunyadi János út 13.**

Ajánlattevő telefonszáma (közös ajánlattevők esetén ajánlattevőnként külön-külön megadva): **06-1-214-5894**

Ajánlattevő faxszáma (közös ajánlattevők esetén ajánlattevőnként külön-külön megadva):  
**06-1-214-5893**

A jelen közbeszerzési eljárás során kapcsolattartó személy neve, közvetlen elérhetőségei:

**Pintér Ágnes, 06-1-214-5894, mediplan@t-online.hu**

Közös ajánlattétel esetén a közbeszerzési eljárásban a közös ajánlattevőt képviselő tag megnevezése: -----

**Ajánlatot teszünk:**

**II. részre**

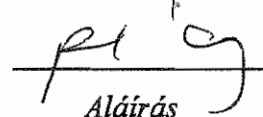
**Ajánlatunk: \***

**III. részajánlat vonatkozásában:**

**1. Ajánlati ár: nettó 13.400.000,- Ft + 3.350.000,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 16.750.000,- Ft.**

**2011. augusztus 03.**

MEDIPLAN  
Kórháztervező és Egészségügyi Fővállalkozó  
KFT.  
1011 Budapest, Hunyadi János út 13.

  
Aláírás

## 2. SZÁMÚ MELLÉKLET

### AJÁNLATTEVŐ TELJESSÉGI NYILATKOZATA

Miután áttanulmányoztuk az ajánlati felhívást és ajánlati dokumentációt, melyeknek átvételét ezennel igazoljuk, alulírottak ajánlatot teszünk Orosháza Város Önkormányzata által „*az Orosházi Kórház – Rendelőintézet Sürgősségi Betegellátó Osztályának korszerűsítéséhez megvalósítandó egészségügyi és informatikai eszközbeszerzések (TIOP 2.2.2-08/2-2010-0002 pályázat)*” tárgyban meghirdetett közbeszerzési eljárás *II. részére*.

Ajánlattevő neve: *Mediplan Kórháztervező és Egészségügyi Fővállalkozó Kft.*

Címe: *1011 Budapest Hunyadi János út 13.*

#### II. rész vonatkozásában:

*Ajánlati ár: nettó 13.400.000,- Ft + 3.350.000,- Ft + ÁFA, azaz bruttó 16.750.000,- Ft.*

ORVOSTECHNIKAI TERMÉK/ESZKÖZ	MENNYISÉG/DAR- ABSZÁSI	NETTÓ EGYSÉGÁR (NETTÓ Ft/DB)	NETTÓ ÖSSZÁR (NETTÓ Ft/ÖSSZES DB)	BRUTTÓ ÖSSZÁR (BRUTTÓ Ft/ÖSSZES DB)
Vérhűtő	1	1.207.308,-	1.207.308,-	1.509.136,-
Bronchofiberoscop	1	2.454.987,-	2.454.987,-	3.068.733,-
Inkubátor	1	2.273.651,-	2.273.651,-	2.842.063,-
Intenzív ágy respirátor mellé	1	1.740.821,-	1.740.821,-	2.176.026,-
Külső peacemaker	1	1.447.974,-	1.447.974,-	1.809.968,-
Mini doppler	1	170.296,-	170.296,-	212.871,-
Motoros mellkas szívó	1	296.711,-	296.711,-	370.889,-
Non-kontakt tonométer hordozható	1	1.453.772,-	1.453.772,-	1.817.215,-
Spirométer	1	752.692,-	752.692,-	940.865,-
Sürgősségi táska kompletten	1	296.711,-	296.711,-	370.889,-
Vérgáz analizátor	1	1.134.552,-	1.134.552,-	1.418.190,-
Kórházi takarítókosci tartozékokkal	2	85.262,-	170.524,-	213.155,-
MINDÖSSZESEN	-	-	13.400.000,-	16.750.000,-

Jelen nyilatkozatunkkal **igazoljuk**, hogy az ajánlati felhívásban közzétett feltételeket teljes egészében elfogadjuk és azt, az ismertetteket minden vonatkozásban kielégítőnek tartjuk az egyértelmű ajánlat elkészítéséhez. Vállaljuk, hogy nyertességünk esetén az Ajánlatkérővel a szerződést megkötjük és az abban foglalt feltételeknek megfelelően azt teljesítjük.

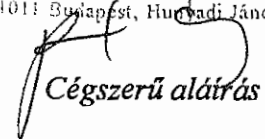


Kijelentjük, hogy a tárgyban meghirdetett közbeszerzési eljárásban nem teszünk közös ajánlatot egyetlen más ajánlattevővel sem, illetve az eljárásban más ajánlattevő – a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozójaként, vagy erőforrást nyújtó szervezetként sem veszünk részt.

Nyilatkozatunkkal vállaljuk továbbá - részenként- az ajánlattételi határidő lejártától kezdődő 60 napos ajánlati kötöttséget.

2011. augusztus 03.

MEDIPLAN  
Körháztartó és Egészségügyi Fővállalkozó  
KFT.  
1011 Budapest, Hucyadi János út 13.

  
Cégszerű aláírás

pf

6. SZÁMÚ MELLÉKLET

NYILATKOZAT A KBT. 71. § (1) BEKEZDÉSÉRE VONATKOZÓAN

Alulírottak *Pólya Endre* (cégszerű aláírók megnevezése), a *Mediplan Kórháztervező és Egészségügyi Fővállalkozó Kft.* (ajánlattevő megnevezése) ajánlattevő képviselőjében a „*Orosháza Város Önkormányzata által az Orosházi Kórház – Rendelőintézet Sürgősségi Betegellátó Osztályának korszerűsítéséhez megvalósítandó egészségügyi és informatikai eszközbeszerzések (TIOP 2.2.2-08/2-2010-0002 pályázat)*” tárgyban meghirdetett közbeszerzési eljárás *II. része* vonatkozásában az alábbiak szerint nyilatkozunk:

1. [71. § (1) a)]

a közbeszerzésnek az a része (részei), amelynek teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó mértékben alvállalkozót igénybe kívánunk venni / nem kívánunk igénybe venni: \*\*

Alvállalkozásba adni kívánt munkák
beüzemelés-

2. [71. § (1) b)]

a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó(k)at kívánunk igénybe venni / nem kívánunk igénybe venni\*\*, valamint a közbeszerzésnek az a része (részei) és százalékos aránya, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók köze fognak működni:

Az Alvállalkozó neve és címe	A közbeszerzésnek az a része (részei), amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók köze fognak működni	A közbeszerzésnek az a százalékos aránya, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók köze fognak működni
-	-	-
-	-	-
-	-	-

3. [71. § (1) c)]

A közbeszerzési eljárás során erőforrást nyújtó szervezetet **be kívánunk vonni / nem kívánunk bevonni\*\***, valamint annak megjelölése (az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának feltüntetése), hogy mely alkalmassági minimum követelmény igazolása érdekében támaszkodik ezen szervezet erőforrására (is)

Az alkalmassági feltétel, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik	Az erőforrás szervezete neve, székhelye	Az ajánlattevő és az erőforrást nyújtó szervezet közötti Ptk. szerinti többségi befolyás fennáll-e (igen/nem)
-	-	-
-	-	-
-	-	-

4. [71. § (1) d)]

(Ezt a pontot kizárólag abban az esetben szükséges kitölteni, ha az ajánlattevő valamely alkalmassági feltételnek a 10%-ot nem meghaladó mértékben bevonni kívánt alvállalkozójával együtt kíván megfelelni!)

**A 69. § (8) bekezdésének** alkalmazása esetén az érintett – a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozó neve, címe

A 69. § (8) bekezdésének alkalmazása esetén az érintett – a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt – alvállalkozó neve, címe
Novotrading_Medical Kft. 1037 Budapest, Kunigunda u. 18. 1,5%
Wip Kft. 1141 Budapest, Pered u. 16. 2%

2011. augusztus 03.

MEDIPLAN  
Kórháztervező és Egészségügyi Fővállalkozó  
KFT.  
1011 Budapest, Hunyadi János út 13.

*[Handwritten signature]*  
Cégszerű aláírás

\* Részenként kérjük csatolni!

*[Handwritten mark]*